

# ИСТИХАРА

АЮБ ДЖИНА



*Askimam.ru*

ОСНОВАН В 2009

Перевод	<a href="http://Askimam.ru">Askimam.ru</a>
Источник	<a href="#">Istikharah in The Light of The Sunnah</a> / Compiled by Abu Usamah Ayub ibn Muhammad under the guidance of Fadlurrahman A'zami. – Third Edition. – South Africa, Kimberley: Miftahuddin Islamic Institute, Shawwal 1432 (September 2011)
Год перевода	2019
Контакты	<a href="mailto:askimam@askimam.ru">askimam@askimam.ru</a>

Истихара – средство получения верного решения практически любой жизненной задачи. О значении, пользе, способе исполнения этой сунны рассказывает Аюб Джина, муфтий из г. Кимберли (ЮАР).

Ранее книга уже переводилась на русский язык под названием «Истихара в свете Сунны» сайтом [annisa-today.ru](http://annisa-today.ru). Нынешний перевод предназначен для печатного издания в Киргизии и попутной электронной публикации на [askimam.ru](http://askimam.ru).

Распространяется бесплатно с разрешения автора.

Уважаемый читатель! Если вы являетесь алимом (или имеете высшее образование в области ислама) и, зная английский, ознакомились как с этой книгой, так и с оригиналом, просьба связаться с нами, так как автор просил организовать проверку текста алимами. Ваше подтверждение верности текста или указание на неточности, если таковые имеются, важно для нас.

## Содержание

		Стр.
	О новом издании	4
	Рецензия на книгу	6
	Предисловие	8
	Введение	8
1	Муки выбора	9
2	Значение истихары	9
3	Польза истихары	11
4	Ошибочное понимание	11
5	Суть истихары	12
6	Способ исполнения истихары	16
7	Истихара для брака	18
8	Скрытый смысл и значение мольбы	19
9	Сны и истихара	21
10	Требуется ли намаз?	22
11	Сколько раз?	23
12	Кратчайшая форма истихары	23
	Заключение	24
	Резюме	25
	Список использованных источников	27
	Примечания	33

## О новом издании

Вся хвала одному лишь Аллаху ﷻ, который сделал возможным первое издание книги и теперь приводит к публикации обновленную версию! Да ниспошлет Он высшие приветствия, благословение, мир и спокойствие нашему наставнику, лидеру обоих миров, пророку Мухаммаду ﷺ, который, жертвуя всем, прошел через несказанные трудности при обучении человечества пути Аллаха ﷻ!

По милости Всевышнего первое англоязычное издание было распродано всего за три года. Мусульмане, особенно алимы, восприняли книгу с большим интересом. Истихара, благословенная сунна, оказалась, наконец, возрождена и обрела верное понимание со стороны людей. И произошло это после долгого периода недопонимания, когда:

а	некоторым истихара казалась чем-то загадочным
б	другим – чем-то слишком сложным
в	третьи, используя ее, погружались в поиски знамений на основе снов и интуиции
г	четвертые запутывались и испытывали беспокойство

Но с появлением книги благодаря одному лишь Аллаху ﷻ заблуждения и сомнения начали развеиваться, и рабы Аллаха нашли способ того, как верить Ему и заниматься своими ежедневными делами под тенью Его руководства. И снова подчеркнем: все это произошло лишь благодаря Его милости.

После первого издания мы получили от коллег и алимов письма, в которых они представили бесценные примечания, а также ссылки на арабские источники. Поскольку часть этих писем была написана на арабском, и в большинстве своем примечания полезны лишь алимам (а еще больше – хадисоведам из их числа), они были добавлены в качестве сносок в конце книги. То, что показалось полезным для простых мусульман, было

добавлено также в переводе, но такого дополнительного материала вышло немного. Да вознаградит Всевышний тех Своих преданных рабов, что постарались собрать эти замечательные примечания, которые, даст Аллах, лишь увеличили ценность книги!

### Как извлечь максимальную пользу из книги

Данная книга не разрозненное собрание фактов, а представляет читателю концепцию истихары. Поэтому ее нужно читать не выборочно, а от начала до конца. Лишь после прочтения всей книги читатель получит верное представление об истихаре.

При ознакомлении с реакцией на первое издание был отмечен следующий момент: большинство читателей до прочтения книги имели неверное понимание истихары, после первого прочтения они получили общее представление, но вопросы у них все же остались, однако, что интересно, ответы на них можно было найти в той же самой книге. Поэтому таким читателям было рекомендовано еще раз прочитать книгу. Многие мусульмане получали все ответы лишь после третьего прочтения. В общем, каждому советуем прочесть книгу хотя бы два раза.

Просим Аллаха ﷻ принять эти скромные старания и сделать их способом спасения для нас в этом мире и на том свете!

*Аюб ибн Мухаммад ибн Ибрахим*

*12 первой джумады 1426 г. х. (19 июня 2005 г.)*

## Рецензия на книгу

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نُحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُوْلِهِ الْكَرِيْمِ أَمَا بَعْدُ

Последний пророк и посланник Аллаха ﷺ прибыл в этот мир, чтобы дать человеку связь с его Милостивым Создателем. Пророку ﷺ была дана совершенная религия – образ жизни, в котором кроется успех как этого мира, так и того света. Он обучил человечество, как поклоняться Всевышнему Аллаху, и как напрямую черпать Его сокровища.

Среди замечательных принципов, переданных им, – истихара. Это уникальное действие доступно всякому, кто желает сделать лучший выбор при наличии двух или несколько вариантов для того или иного важного решения.

Истихара – это два ракаата намаза и последующее обращение к Аллаху о благе от Него. Хадис, в котором говорится об этом, достоверен (сахих) и записан в сборнике «Сахих» Бухари.

Автор читаемой сейчас вами книги – шейх Аюб Джина – собрал очень хорошую информацию об истихаре. На основе слов и записей наших праведных предшественников он осветил суть истихары. Также он использовал блестящее исследование шейха Шаббира Ахмада Усмани<sup>1</sup> и рассмотрел те безосновательные моменты, которые распространились среди людей.

Мне прочли всю эту книгу, и она мне понравилась. Мне кажется, ее публикация принесет пользу умме. Я также ознакомился со списком использованных источников и увидел, что были задействованы труды

---

<sup>1</sup> Шаббир Ахмад Усмани (1887–1949) – алим, преподававший в Деобанде и написавший многотомный тафсир Корана.

авторитетных алимов-специалистов. Надеюсь, эта книга будет полезна как почтенным алимам, так и обыкновенным людям.

Да примет Аллах этот труд, и да дарует Он и в дальнейшем способность проводить подобные исследования!

*Фадлюррахман Агзами<sup>2</sup>*

*Азадвилль (ЮАР)*

*4 сафара 1421 г. х. (9 мая 2000 г.)*

---

<sup>2</sup> Фадлюррахман Агзами (р. 1947) – алим родом из Индии, преподающий исламские дисциплины в ЮАР, специалист по Корану и хадисам, автор более 40 книг.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره من يهده الله فلا مضل له ومن يضلله فلا هادي له

وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمدا عبده ورسوله

أما بعد

## Предисловие

Вся хвала Аллаху ﷻ – Творцу, Попечителю и Господу обоих миров! По Своей бесконечной милости к человечеству Он избрал пророка ﷺ нашим наставником, наполнил его сердце любовью к Божьим творениям и заботой о них.

Да направит Аллах свои избранные благословения и приветствия Своему любимому посланнику, который провел огромную работу по передаче Божьего послания!

Да ниспошлет Аллах Свои благословения благородным сподвижникам пророка, чьи сердца унаследовали то, что было частичкой сердца нашего любимого наставника, лидера обоих миров: боль за человечество и страстное желание дать людям верное наставление!

## Введение

Кто станет следовать образу жизни, который был передан пророком ﷺ человечеству, тот обнаружит, что даже в этом мире его жизнь наполнится довольством, спокойствием, удовлетворением, миром и свободой от всех тревог. Образ жизни, представленный пророком ﷺ, предназначается для всего человечества, поэтому по Божьей воле следовать ему легко и просто.



## 1. Муки выбора

В число трудностей, с которыми встречается человек, входит растерянность и замешательство при необходимости выбора. Практически ежедневно нам требуется делать выбор между двумя и более вариантами. Обычно выбор не носит сверхважного характера, но иногда все же имеет весьма серьезные последствия. Даже в таких ситуациях у нас есть указания от нашего любимого наставника, посланника Аллаха ﷺ, о том, что делать. Он ясно показал нам решение данной проблемы. Это решение – истихара.

## 2. Значение истихары

Аллах ﷻ говорит в Коране:

وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ

Возможно, вам что-то ненавистно, а это – благо для вас. И, возможно, вы что-то любите, а это – зло для вас. (Коран, 2:216)

Из этого аята видно, что человек ограничен в знаниях и разуме. Иногда он может хотеть того, что окажется вредным для него, отворачиваясь от того, что хорошо для него. Единственный обладатель совершенного знания и единственный, кто знает незримое, – это Аллах ﷻ, создавший человека и управляющий вселенной. Поэтому, когда человек хочет блага, он может получить его лишь от Аллаха ﷻ. Хадис гласит:

مِنْ سَعَادَةِ ابْنِ آدَمَ اسْتِحَارَتُهُ اللَّهَ وَمِنْ شِقْوَتِهِ تَرْكُهُ اسْتِحَارَةَ اللَّهِ

Истихара (поиск блага) от Аллаха – составляющая успеха человека, а отказ от нее – составляющая его несчастья.

Шейх Айни<sup>3</sup> ﷺ писал<sup>ii</sup>: «Ни одно дело не следует считать незначительным, отказываясь от истихары в его отношении. Не раз бывало так, что, не проводя истихары, люди принимаются за какое-то дело или, наоборот, не берутся за него, а в результате получают немалый урон. Поэтому, как сообщается, пророк ﷺ говорил:

لِيَسْأَلَ أَحَدُكُمْ رَبَّهُ حَاجَتَهُ حَتَّى يَسْأَلَهُ الْمِلْحَ وَحَتَّى يَسْأَلَهُ شَيْعَ نَعْلِهِ إِذَا انْقَطَعَ<sup>iii</sup>

Каждому из вас следует просить о своей нужде своего Господа вплоть до того, что вы просите у Него о соли, а также обувном ремешке, когда тот порвется».

Шейх Ибн Кайим<sup>4</sup> ﷺ писал<sup>iv</sup>:

وما نديم من استشارة الخالق وشاور المخلوقين، فقد قال الله تعالى: {وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ، فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ} الآية (آل عمران: ١٥٩)

Кто ищет блага (совершает истихару) у Творца и советуется с творениями, тот не пожалеет, ведь Всевышний сказал (пророку ﷺ):

– Советуйся с ними о делах. Затем, когда примешь решение, вверься Аллаху. (Коран, 3:159)

В своем письме сыну Абдулле<sup>5</sup>, когда тот стал правителем, Тахир ибн Хусейн писал следующее:

Когда к тебе поступает важное дело, ищи помощи посредством истихары к Аллаху и богобоязненности.

Он также советовал ему:


...и во всех своих делах обильно совершай истихару.

<sup>3</sup> Бадруддин Айни (о. 1361–1451) – ханафитский судья, хадисовед и историк.

<sup>4</sup> Ибн Кайим (1292–1349) – ханбалитский алим.

<sup>5</sup> Тахир ибн Хусейн (776–822) и Абдулла ибн Тахир (798–845) – эмиры Хорасана.

### 3. Польза истихары

Шейх Валиулла Дехлеви<sup>6</sup>  писал:

Среди весьма полезных свойств истихары – то, что человек отстраняется от своих плотских устремлений, его животные черты ставятся в подчинение ангельским, и он вверяет себя Аллаху. Делая это, он достигает уровня ангелов, чья особенность в том, что они ждут веления Аллаха, а когда оно поступает, их старания обусловлены Божьим вдохновением, а не плотскими мотивами. Полагаю, частая истихара доказанно способствует прививанию ангельских характеристик.<sup>v</sup>

### 4. Ошибочное понимание

К сожалению, в нынешние времена истихару представляют как нечто сложное. Люди колеблются в ее исполнении, а когда не видят никаких иных выходов, начинают совершать что-то такое, чему никаких оснований в хадисах нет. Например, искать некий знак на основе подсчета строк и букв в открытом Коране<sup>vi</sup> и т. п. Если мысль об истихаре все же посещает их, они делают ее не сами, а просят кого-то другого совершить ее.

На этот счет есть следующие слова шейха Нуруддина Итра<sup>7</sup>:

Если говорить о распространенном ныне убеждении, что истихару могут проводить лишь какие-то особенные люди, и что для нее необходимо сновидение, то это *глупость и крайность, а не веление Аллаха и Его пророка*.

Корень всему этому – *искусственные ограничения, которых у мусульман быть не должно*. В результате, запятнав чистоту этой

---

<sup>6</sup> Шах Валиулла Дехлеви (1703–1762) – известный хадисовед из Дели.

<sup>7</sup> Нуруддин Итра (р. 1937) – сирийский алим.

великой сунны пророка ﷺ, они забросили ее, лишив себя ее пользы и благ.

Мулла Мухаммад Ахтар<sup>8</sup> в своей книге «Сунны» пишет:

Просить кого-то другого об истихаре – действие, не подкрепленное ни одним хадисом (даже если это может быть признано дозволенным<sup>vii</sup>). А вот обращение к другим за советом – да, это сунна.

Кроме того, истихара из-за ошибочного понимания может даже привести к еще большей путанице:

а	Не увидев сон или не почувствовав отторжения или склонности к тому поступку, о котором исполнена истихара, человек приходит в замешательство. А все от того, что люди считают, будто сон или особое чувство в сердце – неременный результат истихары
б	Увидев неясный сон, человек часто сбивается с ног в поисках того, кто мог бы истолковать его
в	Увидев ясный сон или осознав толкование сновидения, но оказавшись при этом перед непреодолимыми обстоятельствами, человек оказывается озадачен

Все это связано с ошибочным пониманием истихары.

## 5. Суть истихары

Мулла Бадр-алям Мератхи<sup>9</sup> ﷺ в примечаниях к книге «Файд-уль-Бари» шейха Анвара Кашмири<sup>10</sup> ﷺ писал о сущности истихары следующее:

<sup>8</sup> Шах Мухаммад Ахтар (1928–2013) – деобандский алим.

<sup>9</sup> Бадр-алям Мератхи (1898–1965) – индийский хадисовед, занимал пост старшего преподавателя хадисов в известном медресе «Дар-уль-улум» (Дабхель, Индия).

<sup>10</sup> Анвар Шах Кашмири (1875–1933) – индийский алим, автор известного комментария к сборнику «Сахих» Бухари под названием «Файд-уль-Бари».

...иными словами, бывает, что слова алимов понимают в ошибочном ключе, и думают, будто хадисом об истихаре обещано направление сердца к одному из вариантов, хотя нередко такой склонности не наблюдается. Что же тогда означает хадис?

На этот вопрос я не находил ответа, пока не оказался однажды на собрании выдающегося корановеда, хадисоведа и алима своего времени Шаббира Ахмада Усмани رحمته الله, став свидетелем, как целые океаны знаний исходили от него на пользу алимов, присутствовавших на его еженедельных собраниях, проходивших после пятничной молитвы.

В тот день, когда я оказался на таком собрании, шейх обсуждал именно этот вопрос, весьма подробно освещая его. Вот тогда я утолил свою жажду познаний, нашел исцеление для своего сердца и лекарство от своего недуга...

Он разъяснил, что хадис об истихаре не содержит ничего в отношении склонности и удовлетворенности сердца. Будь это так, пророк ﷺ бы обучил нас тому, что в мольбе нужно просить Аллаха направить сердце к самому подходящему решению. Но в хадисе этого нет. Мольба содержит лишь просьбу, чтобы Аллах защитил от вреда и назначил хороший исход, в чем бы он ни заключался. А в отношении дела, ведущего к плохому исходу:

а) слова «отведи меня от него (дела)» (وَاصْرِفْنِي عَنْهُ) означают ситуацию, когда сердце желает и склонно совершить рассматриваемое дело (но мы просим об устранении такого стремления);

б) слова «отведи его (дело) от меня» (فَاصْرِفْهُ عَنِّي) подразумевают ситуацию, когда такой склонности нет (и мы просим Аллаха ﷻ уберечь нас от принуждения к нему).

Поэтому и «предопределить», и «отвести» – это действия Всемо-  
гущего Творца, ведь только Он поступает, как пожелает. Если же  
говорить о Божьем рабе, он ответственен за то, чтобы вознести  
мольбу к Аллаху и далее двинуться в выбранном им направле-  
нии, поскольку оно будет лучшим для него. То есть ему будет дан  
тауфик (способность) лишь на лучшее, и *только* лучшее ока-  
жется легким для него. Поэтому истихара – поступок, помогаю-  
щий определить лучшее для человека.

По сути, как только человек, совершающий истихару, покорился  
Аллаху, верил Ему свое дело, попросил у Него сил, удовлетво-  
рившись Его выбором и обратившись к Нему за отведением зла  
и вреда и дарованием добра, Аллах ﷻ принимает это от него,  
предопределяет хорошее, защищает от вреда и опекает. Теперь,  
какое бы направление он ни выбрал, это будет к лучшему для  
него, даже если в сердце нет к этому склонности.<sup>viii</sup>

Шейх Муртаза Забиди<sup>11</sup> ﷺ в своем небезызвестном комментарии к книге  
«Возрождение религиозных наук» имама Газали<sup>12</sup> ﷺ приводил следую-  
щие слова шейха Ибн Араби<sup>13</sup> ﷺ:

...а после приветствия следует произнести переданную мольбу.  
Так нужно поступать перед каждым важным делом, которое че-  
ловек желает совершить. Далее он должен приступить к испол-  
нению своей задачи, и:

а) если в нем есть благо для него, Аллах облегчит путь ему  
вплоть до его осуществления, и результат будет похваль-  
ным;

<sup>11</sup> Муртаза Забиди (1732–1791) – автор ряда известных работ.

<sup>12</sup> Абу Хамид Газали (1058–1111) – знаменитый алим родом из Хорасана.

<sup>13</sup> Мухйиддин ибн Араби (1164–1242) – известный алим и суфий.

б) если же средств для его осуществления не окажется, и он будет не способен добиться цели, ему следует понять, что Аллах предпочел для него такой исход.

Потому жаловаться на исход не надо. Добился он цели или нет, результат вскоре проявит свое достоинство.<sup>ix</sup>

Хазрат Фадлюлла Хайдарабади<sup>x14</sup> ﷺ в своей комментарии к книге «Адаб муфрад» имама Бухари ﷺ приводил слова шейха Замлакани<sup>x15</sup> ﷺ:

После двух ракаатов истихары человеку следует выполнить то, что представляется ему, независимо от того, доволен его сердце этим или нет.

Хайдарабади писал в отношении склонности сердца:

Хадис (об истихаре) не содержит каких-то ограничений в отношении удовлетворения сердца и его довольства.<sup>x1</sup>

Он также добавлял в отношении склонности сердца:

Оно случается по милости Аллаха, но не является необходимым и не всегда бывает. Намаз истихары является предпочтительным (мустахаб), даже если еще до него человек принял твердое решение, ведь, как уже говорилось, истихара не средство раскрытия незримого (сокровенного, «гойб»), а скромная мольба о даровании лучшего к Тому, кто знает незримое и всемогущ.<sup>x11</sup>

---

<sup>x14</sup> Фадлюлла Хайдарабади (у. 1979) – индийский правовед.

<sup>x15</sup> Камалуддин ибн Замлакани (1268–1326) – шафиитский имам, судья.

## 6. Способ исполнения истихары

Господин Джабир<sup>16</sup> ﷺ рассказывал<sup>xiii</sup>: «Пророк ﷺ обучал нас совершению истихары в отношении всех дел подобно тому, как обучал нас суре Корана:

– Если кто из вас желает что-то сделать, – говорил он, – пусть совершит два ракаата не-фарз намаза (нафль-намаза с намерением истихары), а затем скажет:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَحِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَعِيدُكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ،  
وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ. اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ حَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي  
وَعَاقِبَةِ أَمْرِي [أَوْ عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ<sup>xiv</sup>]، فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ. وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ  
هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي (أَوْ فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ)، فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْني  
عَنَّهُ وَاقْدُرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ، ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ<sup>xv</sup>

О, Аллах! Прошу о лучшем (добре) от Тебя через Твое знание, прошу о способности от Тебя через Твое Могущество и прошу Тебя из Твоей великой Щедрости. Ведь Ты обладаешь могуществом, а я немощен; Ты знаешь все, а я не знаю; Ты – Знающий незримого. О, Аллах! Если знаешь, что это дело хорошо для меня в отношении моей религии, моего пропитания и исхода моих дел (в ближайшем и далеком будущем), то предопредели мне его, облегчи его мне и дай мне благословение в нем. Если же знаешь, что это дело плохо для меня в отношении моей религии, моего пропитания и исхода моих дел (в ближайшем и далеком будущем), то отведи его от меня и меня от него, предопредели для меня добро, где бы оно ни было, и сделай так, чтобы я был им доволен».

<sup>16</sup> Сподвижник пророка ﷺ.



Отметим следующее:

1. Мулла Али Кари<sup>17</sup> ﷺ писал, что слова хадиса «...подобно тому, как обучал нас суре Корана» указывают на важное значение этой мольбы.<sup>xvi</sup>

Шейх Ибн Хаджар Аскалани<sup>18</sup> ﷺ говорил, что сравнение истихары с сурой Корана подразумевает общую нужду в них. Как всем требуется выучить сурю Корана для намаза, так всем нужно знать мольбу для всех своих дел.<sup>xvii</sup>

2. В конце приведенного хадиса есть еще такие слова пророка ﷺ о молящем:

وَيُسَمِّي حَاجَتَهُ<sup>xviii</sup>

...и укажет свою нужду.

Как писал хафиз Ибн Хаджар ﷺ:

а

явное значение слов – в устном изложении своей нужды, то есть молящий должен ее озвучить

б

другое возможное значение – в том, что нужно думать о нужде и осознавать ее во время произнесения мольбы

Второе мнение предпочел мулла Али Кари ﷺ,<sup>xix</sup> а первое – шейх Бадруддин Айни ﷺ, добавив, что нужду следует проговорить путем ссылки на нее при следующих словах:

أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ<sup>xx</sup>

3. В некоторых сообщениях вместо أَرْضِيَنِي بِهِ приводятся слова:

<sup>17</sup> Али Кари (у. 1606) – хадисовед и ханафитский правовед.

<sup>18</sup> Ибн Хаджар Аскалани (о. 1372–1448) – хадисовед и судья, автор многотомного комментария к сборнику Бухари.

رَضِيَنِي بِهِ

Оба варианта верны и имеют тот же смысл.

## 7. Истихара для брака

Согласно сообщению Абу Аюба Ансари<sup>19</sup> ﷺ, пророк ﷺ сказал<sup>xxi</sup>:

– Скрой предложение, затем соверши должным образом омовение и исполни столько (ракаатов), сколько предопределил тебе Аллах. После намаза восхвали, восславь своего Попечителя и скажи:

اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا اَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا اَعْلَمُ، وَاَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ. فَاِنْ رَأَيْتَ اَنَّ فِيْ (فِلاَنَة) حَيْرًا لِيْ فِيْ دِيْنِيْ وَدُنْيَايِ وَاٰخِرَتِيْ فَاقْدُرْهَا لِيْ. وَاِنْ كَانَ غَيْرَهَا حَيْرًا لِيْ مِنْهَا فِيْ دِيْنِيْ وَدُنْيَايِ وَاٰخِرَتِيْ فَاقْدُرْهَا لِيْ

О, Аллах! Ты обладаешь могуществом, а я немощен. Ты знаешь все а я не знаю. Ты – Знающий незримого. Если Ты видишь, что в (такой-то) – благо для меня в плане моей религии, мирского и того света, то предопредели ее мне. Если же какая-то другая лучше для меня в плане моей религии, мирского и того света, то предопредели мне ту другую.

Отметим следующее:

1. Слова «скрой предложение» могут означать либо необходимость совершения истихары до направления брачного предложения<sup>20</sup>, либо то,

<sup>19</sup> Сподвижник пророка ﷺ.

<sup>20</sup> Юношам (мужчинам), желающим жениться, следует совершить истихару перед тем, как пойти увидеть ту или иную девушку. Аналогичное следует делать и девушкам (женщинам) перед тем, как позволить кому-либо прийти увидеть их. Раз за разом на практике доказывается, что при предварительном совершении истихары наставление свыше будет получено с самого начала.

Обычная же практика совершения истихары лишь после того, как сходили увидеть девушку, или после того, как позволили парню повидать ее, ошибочна. В

что предложение не следует раскрывать другим до его принятия. Это способствует обереганию чести девушки, предупреждает ревность и пр.<sup>xxii</sup>

2. Слово в скобках (فلانة) следует заменить на имя человека, в отношении которого совершается истихара.

3. Если истихару исполняет девушка, мольба имеет следующий вид:

اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ. فَإِنْ رَأَيْتَ أَنَّ فِيَّ (имя<sup>21</sup>) خَيْرًا لِي فِي دُنْيَايَ وَآخِرَتِي فَأَقْدِرْهُ لِي. وَإِنْ كَانَ غَيْرُهُ خَيْرًا لِي مِنْهُ فِي دُنْيَايَ وَآخِرَتِي فَأَقْدِرْهُ لِي

## 8. Скрытый смысл и значение мольбы

Мулла Шаббир Ахмад Усмани ﷺ после разъяснения цели и результата истихары (см. раздел «Суть истихары») рассматривал скрытый смысл слов этой короткой мольбы. Он приводил слова хафиза Ибн Таймии<sup>22</sup> ﷺ, цитируемые его учеником Ибн Кайимом ﷺ в книге «Мадаридж ас-саликин»:

Что касается предопределения (такдира), требуется:

- *таваккуль* (упование на Аллаха, доверие Ему) до того, как случилось предопределенное;
- *рада* (удовлетворенность решением Аллаха) после его свершения.

Поэтому, если человек до предопределенного уповал на Аллаха и по факту доволен предопределенным, он исполнил требования, подразумеваемые статусом «раб Аллаха».

---

результате парни без надобности ходят ко многим девушкам. Сами девушки при этом испытывают ненужные проблемы. Они вынуждены раскрывать лица многим из тех, кто по той или иной причине на них не женится, каждый раз отговариваясь тем, что «истихара не сработала».

<sup>21</sup> Здесь назовите имя человека.

<sup>22</sup> Ибн Таймия (1263–1328) – известный алим.

Ибн Кайим ﷺ далее пояснял смысл мольбы:

1) «О, Аллах! Прошу о лучшем (дobre) от Тебя через Твое знание, прошу о способности от Тебя через Твое Могущество и прошу Тебя из Твоей великой Щедрости».

Эта часть мольбы выражает *таваккуль* и *тафвид* (вверение Ему всех своих дел).

2) «Ведь Ты обладаешь могуществом, а я немощен; Ты знаешь все, а я не знаю; Ты – Знающий незримого».

Это – признание перед Аллахом недостатка собственных знаний, сил и мощи, а также обращение к Аллаху посредством Его качеств, то есть вид мольбы, наиболее любимый Аллахом.

3) Далее человек просит своего Попечителя удовлетворить ту нужду, по поводу которой он обращается, если та окажется полезной ему в краткосрочной/долгосрочной перспективе, и защитить от ее реализации, если та окажется вредоносной в ближайшем/дальнем будущем. Такова его просьба, которую он представляет Аллаху.

4) И потому он может быть лишь доволен тем, что решит для него Аллах, а значит говорит:

«...предопредели для меня добро, где бы оно ни было, и сделай так, чтобы я был им доволен».

Подводя итог, видим, что эта мольба содержит божественный смысл, суть веры, включая *таваккуль* и *тафвид* до предопределенного, и *рада* после его свершения, что само по себе – результат *таваккуля*.<sup>xxiii</sup>

Мулла Шаббир Ахмад Усмани ﷺ комментировал приведенное так:

Как видно из слов хафиза Ибн Кайима رحمته, мольба истихары – урок подлинного *таваккуля*, побуждение к достижению его высочайшего ранга. Также видно, что произнесший эту мольбу тем самым совершил *таваккуль* (доверился Аллаху). А как говорит Аллах: «Кто доверился Аллаху, тому достаточно Его». (Коран, 65:3)<sup>xxiv</sup>

## 9. Сны и истихара

Следует понимать, что ни одно из сообщений об истихаре не содержит не то, что упоминаний о снах, а даже указаний на исполнение ее перед отходом ко сну.<sup>xxv</sup> Самое большее, что можно сказать на этот счет, – некоторые праведники предпочитали совершать истихару перед сном.<sup>xxvi</sup>

Поэтому ко сну того, кто исполняет истихару, относятся так же, как к другим снам. Как обычный сон бывает трех видов, о которых будет рассказано далее, так и сон после истихары укладывается в эту классификацию.

Данные виды сна взяты из хадиса, который приводили имамы Бухари<sup>xxvii</sup>, Муслим и др. со слов Абу Хурейры<sup>23</sup> رضي الله عنه. Согласно ему, пророк ﷺ говорил о трех разновидностях сна:

	Вид	Значение
1	بُشْرَى مِنَ اللَّهِ	благая весть от Аллаха, то есть вещие сны (مُبْتَيَّرَات)
2	تَخْوِيفُ الشَّيْطَانِ	бесовское устрашение, то есть ночные кошмары (تَحْزِينُ الشَّيْطَانِ – бесовские наущения, وَسَاوِسُ الشَّيْطَانِ – бесовское огорчение)
3	حَدِيثُ النَّفْسِ	иллюзии, мысли

<sup>23</sup> Сподвижник пророка رضي الله عنه.

В хадисе сообщается, что сны праведных верующих обычно являются вещами.<sup>xxviii</sup> Согласно другому хадису<sup>xxix</sup>:

Самые правдивые сны видят ранним утром.

## 10. Требуется ли намаз?

В некоторых хадисах об истихаре говорится об исполнении двух ракаатов, в других же нет ни слова о намазе перед этой мольбой. На основании повествования господина Джабира رضي الله عنه, в котором упоминались два ракаата перед истихарой, шейх Айни رحمته الله говорил<sup>xxx</sup>, что такой намаз – сунна.<sup>24</sup>

В сообщении Абу Аюба Ансари<sup>xxxi</sup> رضي الله عنه содержатся такие слова:

ثُمَّ صَلِّ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكَ

...и исполни столько (ракаатов), сколько предопределено тебе Аллахом...

Подразумевается, что исполнение более двух ракаатов (четырёх, шести, восьми и т. д.) еще лучше. В том же сообщении говорится о должном совершении омовения перед намазом, восхвалении Аллаха перед мольбой.

Но в большинстве повествований<sup>xxxii</sup> нет никакого упоминания намаза. Поэтому истихара будет верна и в том случае, если человек ограничится лишь мольбой, особенно когда обстоятельства не позволяют ему исполнить намаз. Также допускается просто произнести мольбу после любого фарз-намаза.<sup>xxxiii</sup>

<sup>24</sup> Имеется в виду сунна истихары. Сама же по себе истихара – мустахаб (рекомендуемое действие). См.:

عمدة القارئ ٢٢٤/٧، بلوغ الأمان من أسرار الفتح الرباني ٥٠/٥، فضل الله الصمد ١٦٦/٦، إعلاء السنن ٣٧/٧.

## 11. Сколько раз?

Что касается неоднократного совершения истихары, алимы считают рекомендуемым (*мустахаб*) трехкратное ее исполнение. Это основано на повествовании Абдуллы ибн Масуда<sup>25</sup> ﷺ, согласно которому пророк ﷺ, обращаясь с мольбой к Аллаху, повторял ее три раза.<sup>xxxiv</sup> Но не стоит считать это *сунной* истихары в частности, поскольку в хадисах об истихаре об этом не говорится.

Что касается сообщения о семикратном ее исполнении, то из-за «крайней слабости» в плане достоверности оно не может служить основанием для установления чего бы то ни было в религии.<sup>xxxv</sup>

Впрочем, человек может исполнять истихару столько раз, сколько пожелает. Как и в случае с многократным повторением одной и той же мольбы, никаких возражений на этот счет нет.<sup>xxxvi</sup>

## 12. Кратчайшая форма истихары

Согласно слабому по своей достоверности сообщению<sup>xxxvii</sup>, господин Абу Бакр ﷺ говорил, что пророк ﷺ, намереваясь что-либо сделать, произносил такие слова:

اللَّهُمَّ خَيْرِي وَاحْتَرِي

О, Аллах! Предопредели мне добро и выбери для меня!

Хотя подлинность сообщения может вызывать сомнения, такая практика была распространена среди сподвижников, а потому ее полагают достоверной.

<sup>25</sup> Сподвижник пророка ﷺ.

## Заключение

Одно из самых полезных свойств истихары – укрепление связи человека с Аллахом ﷻ. Обильное совершение истихары учит человека напрямую черпать из сокровищ нашего Создателя – Того, кто ведает всей пользой и вредом, всеми прибылями и убытками. Да наделит Аллах ﷻ автора, читателя и всех мусульман пониманием этой великой и благородной сунны!

Отсюда видно, сколь легкой сделал Аллах ﷻ религию. А кто усложняет религию, так это *мы* сами. Наш образ жизни заставляет поверить как нас, так и других людей, что ислам сложен. Но Аллах ﷻ сделал так, что комфорт, довольство, спокойствие и легкость кроются *только* в следовании Его велениям и Сунне Его пророка ﷺ.

Теперь, после изучения значения и важности этой великой сунны, нам остается ознакомиться со всеми другими суннами, внедрить их в свою жизнь и обучить им всех других людей. Так поступали благородные сподвижники пророка и наши праведные предшественники. Да наделит нас Аллах ﷻ способностью следовать по их благородным стопам! Аминь.



## Резюме

а	Истихара – одна из великих сунн нашего любимого пророка ﷺ, который учил сподвижников ее исполнению так же, как обучал их сурам Корана
б	Необязательно совершать ее именно перед сном, хотя такое исполнение и предпочитали некоторые праведники
в	Наличие сновидения при истихаре тоже необязательно: <ul style="list-style-type: none"> <li>– если кто-то обычно видит вещие сны, то, вероятно, его сон окажется правдивым;</li> <li>– если же нет, то сновидение после истихары, как и остальные сны, будет относиться к одной из трех рассмотренных разновидностей</li> </ul>
г	Появление склонности или чувства после истихары не является обязательной ее частью: <ul style="list-style-type: none"> <li>– люди, испытывающие ильхам (вдохновение), могут считать свою склонность таковой;</li> <li>– другим же не стоит уделять внимания таким чувствам</li> </ul>
д	Перед мольбой лучше совершить как можно больше ракаатов. Исполнение хотя бы двух ракаатов – сунна истихары
е	Истихару можно совершить одной лишь мольбой без намаза; можно также прочесть ее после любого фарз-намаза
ж	Истихара – разновидность мольбы, поэтому ее можно совершать вплоть до доведения задачи до конца. Лучше исполнять ее, как минимум, трижды, хотя и одного раза может быть достаточно
и	Даже при наличии явного желания выбрать один конкретный вариант из имеющихся двух человек все равно может совершить истихару. Если его желание окажется в противоречии с тем, что является наилучшим для него, благодаря истихаре он будет спасен от того варианта и окажется направлен к лучшему

к	Суть истихары – в том, чтобы человек тем самым вверил свое дело Аллаху, полностью доверился Ему
л	Истихара – важное средство прививания <i>таваккуля</i>
м	Совершая истихару, человек удовлетворяется решением Аллаха для него, тем самым пропитываясь качеством <i>постоянного довольства волей Аллаха</i>
н	Во время и после истихары вполне можно советоваться с другими людьми по своему вопросу. Такая консультация известна под термином <i>машу́ра</i> и сама по себе является сунной
п	Истинный результат истихары – то, что в итоге происходит
р	Кратчайшая форма истихары – <i>اللَّهُمَّ خِرْ لِي وَاخْتِرْ لِي</i>

وصلى الله على النبي الأمي

وعلى آله وصحبه أجمعين

سبحان ربك رب العزة عما يصفون

وسلام على المرسلين

والحمد لله رب العالمين

## سписок использованных источников

Автор	Книга	
أحمد بن حنبل الشيباني ١٦٤-٢٤١	المسند، دار الباز بمكة، الثانية ١٣٩٨	١
أبو عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري ١٩٤-٢٥٦	الجامع المسند الصحيح <sup>26</sup>	٢
أبو الحسين مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري ٢٠٦-٢٦١	المسند الصحيح	٣
أبو عبد الله محمد بن يزيد الرعي ابن ماجه القزويني ٢٠٩-٢٧٣	السنن	٤
أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني ٢٠٢-٢٧٥	السنن	٥
أبو عيسى محمد بن عيسى الترمذي ٢٠٠-٢٧٩	الجامع	٦
أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب النسائي ٢١٥-٣٠٣	المجتبى من السنن	٧
النسائي	السنن الكبرى تحقيق عبد الغفار سليمان البنداري وسيد كسروي حسن دار الكتب العلمية، الأولى ١٤١١	٨
أحمد بن علي التميمي ٢١٠-٣٠٧	مسند أبي يعلى الموصلي دار المأمون للتراث بدمشق، الأولى ١٣٠٤	٩
أبو حاتم محمد بن حبان التميمي البستي ٢٧٠-٣٥٤	صحيح ابن حبان (الإحسان بترتيب صحيح ابن حبان علاء الدين علي بن بلبان م ٧٣٩) بعناية كمال يوسف الحوت دار الكتب العلمية، الثانية ١٤١٧	١٠
أبو القاسم سليمان بن أحمد الطبراني ٢٦٠-٣٦٠	كتاب الدعاء دراسة مصطفى محمد عطا، دار الكتب العلمية، الأولى	١١

<sup>26</sup> اعتمدت في ترميم أحاديث الكتب الستة على "موسوعة الحديث الشريف - الكتب الستة" طبع دار السلام للنشر والتوزيع.

أвтор	Книга	
أبو بكر ابن السني م ٣٦٤	عمل اليوم واللييلة تحقيق أبي محمد عبد الرحمن الكوثر البرني المدني، مكتبة الشيخ، كراتشي، ١٤١٢	١٢
أبو عبد الله محمد بن عبد الله الحاكم النيسابوري ٤٠٥-٣٢١	المستدرک (وبذيله التلخیص للذهبي) إشراف د. يوسف المرعشلي، دار الباز	١٣
يوسف بن عبد الله ابن عبد البر القرطبي م ٤٦٣	التمهيد لما في الموطأ من المعاني والمسانيد تحقيق محمد عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية بيروت، الأولى ١٤١٩	١٤
أبو سعد عبد الكرم بن محمد ابن منصور التميمي السمعاني ٥٦٢-٥٠٦	الأنساب تعليق عبد الله عمر البارودي دار الجنان - بيروت، الأولى ١٤٠٨	١٥
أبو عبد الله محمد بن علي المعروف بمحيي الدين ابن العربي الملقب بالشيخ الأكبر ٦٣٨-٥٦٠	الفتوحات المكية دار صادر - بيروت	١٦
عبد العظيم بن عبد القوي المنذري م ٦٥٦	مختصر سنن أبي داود تحقيق أحمد محمد شاكر ومحمد حامد القفي دار المعرفة بيروت	١٧
للمنذري	الترغيب والترهيب تعليق مصطفى محمد عمارة دار الفكر - بيروت، الثانية ١٤٠٨	١٨
أبو زكريا يحيى بن أشرف النووي ٦٧٦-٦٣١	الأذكار من سنن سيد الأبرار مؤسسة الكتب الثقافية، الثالثة ١٤١١	١٩
أبو الفضل محمد بن مكرم ابن منظور الإفريقي المصري ٦٣٠-	لسان العرب (نشر) أدب الحوزة - قم - إيران، ١٤٠٥	٢٠
٧١١		

Автор	Книга
تقي الدين أحمد بن عبد الحلیم ابن تیمیة الحزائى ٦٦١-٧٢٨	الكلم الطيب دار المكتب الإسلامي بيروت الثانية ١٣٩٢
أبو عبد الله محمد بن أحمد الذهبي ٦٧٣-٧٤٨	الكاشف في معرفة من له رواية في الكتب الست مع حاشيته
برهان الدين أبو الوفاء إبراهيم بن محمد سبط بن العجمي الحلي ٧٥٣-٨٤١	تقديم وتعليق محمد عوامة وتخریج أحمد محمد نمر الخطيب، دار القبلة للثقافة الإسلامية ومؤسسة علوم القرآن بجدة، الأولى ١٤١٣
الذهبي	المعني في الضعفاء دار الكتب العلمية - بيروت، الأولى ١٤١٨
أبو عبد الله محمد بن أبي بكر ابن قتيبة الجوزي ٦٩١-٧٥٦	مدارج السالكين بين منازل "إياك نعبد وإياك نستعين"
تاج الدين عبد الوهاب بن تقي الدين السبكي المتوفى: ٧٧١هـ	طبقات الشافعية الكبرى هجر للطباعة والنشر والتوزيع، الثانية، ١٤١٣هـ
نور الدين علي بن أبي بكر الهيثمي ٨٠٧م	جمع الزوائد ومنبع الفوائد دار الريان بالقاهرة، دار الكتاب العربي بيروت، ١٤٠٧
للهيثمي	موارد الظمان إلى زوائد ابن حبان تحقيق محمد عبد الرزاق حمزة، دار الكتب العلمية بيروت
أحمد بن علي بن حجر العسقلاني ٧٧٣-٨٥٢	المطالب العالية بزوائد المسانيد الثمانية مؤسسة قرطبة، الأولى ١٤١٨
ابن حجر	فتح الباري، دار المعرفة ببيروت
ابن حجر	تقريب التهذيب دار نشر الكتب الإسلامية، لاهور، باكستان، الثالثة ١٤٠٧

أвтор	Книга	
أبو محمد محمود بن أحمد بدر الدين العيني ٧٦٢-٨٥٥	العَلَمُ الهَيْب تحقيق أبي المنذر خالد بن إبراهيم المصري شركة الرياض ومكتبة الرشد بالرياض الأولى ١٤١٩	٣١
العيني	عمدة القارئ، دار الفكر بيروت	٣٢
أبو الفضل جلال الدين عبد الرحمن السيوطي ٨٤٩-٩١١	تحفة الأبرار بنكت الأذكار تحقيق محيي الدين مستو، مكتبة دار التراث - المدينة المنورة، الأولى ١٤٠٧	٣٣
صَفِيُّ الدِّينِ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَزْرَجِيُّ ٩٠٠ - (توفي بعد سنة ٩٢٣)	خلاصة تذهيب تَهْدِيب الكمال تقديم وعناية الشيخ عبد الفتاح أبو غدة المطبوعات الإسلامية بحلب، الرابعة ١٤١١	٣٤
محمد طاهر بن علي الهندي الفتي ٩١٣-٩٨٦	المغني في ضبط أسماء الرجال ومعرفة كُنَى الرواة وألقابهم وأنسابهم دار نشر الكتب الإسلامية، لاهور ١٤٠٦	٣٥
عليُّ بنُ سلطانِ بنِ محمدِ المكيِّ المعروف بالقاري م ١٠١٤	مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المفاتيح مكتبة إمدادية - ملتان، باكستان	٣٦
محمدُ المعروفُ بعبدِ الرؤوفِ المناوئُ ٩٥٢-١٠٣١	فيض التقدير شرح الجامع الصغير دار المعرفة - بيروت	٣٧
محمد بن علان الصديقي المكي م ١٠٥٧	الفتوحات الربانية على الأذكار النووية دار إحياء التراث العربي - بيروت	٣٨
مصطفى بن عبد الله القسطنطيني الرومي الحنفي المعروف بحاجي خليفة ١٠١٧-١٠٦٧	كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون الكتب العلمية - بيروت، ١٤١٣	٣٩
السيد أحمد الطحطاوي م ١٢٣١	حاشية الطحطاوي على الدر المختار المكتبة العربية - كوئته، باكستان	٤٠

Автор	Книга
أحمد المعروف بشاه ولي الله الدهلوي ١١١٤-١١٧٦	حجة الله البالغة مصورة فاران أكاديمي لاهور طبعة ١٣٥٢
السيد محمد بن محمد الحسيني الزبيدي الملقب بمرتضى ١١٤٥- ١٢٠٥	إنحاف السادة المتقين بشرح إحياء علوم الدين دار الفكر
محمد بن علي الشوكاني م. ١٢٥٠	تحفة الذاكرين بعدة الحصن الحصين دار الكتب العلمية بيروت
محمد أمين الشهير بابن عابدين ١١٩٨-١٢٥٢	حاشية رد المختار على الدر المختار ايچ ايم سعيد كمبني - كراتشي، ١٤٠٧
ابن عابدين	حاشية منحة الخالق على البحر الرائق المكتبة الماجدية - كوئته، باكستان
محمد أنور شاه الكشميري م ١٣٥٢ محمد بدر العالم الميرثي م ١٣٨٥	فيض الباري مع حاشيته البديعة مطبعة حجازي بالقاهرة للمجلس العلمي بجنوب أفريقيا، الأولى ١٣٥٧
أحمد بن عبد الرحمن البنا الشافعي الشهير بالساعاتي ١٣٠١- ١٣٧٨	بلوغ الأمان من أسرار الفتح الرباني طبعة دار العلم بجدة، الثالثة ١٤٠٤
ظفر أحمد العثماني ١٣١٠-١٣٩٤	إعلاء السنن إدارة القرآن، كراتشي
الكشميري، بقلم محمد يوسف البُنوري ١٣٢٦-١٣٩٧	معارف السنن ايچ ايم سعيد، كراتشي
خير الدين الزركلي م ١٣٩٢	الأعلام مصورة للمكتبة العلمية بلاهور. الثالثة (بعد سنة ١٣٨٧)

Автор	Книга	
فضل الله الجيلاني (الحيدرآبادي)	فضل الله الصمد في توضيح الأدب المفرد الصدف ببلشرز، كراتشي ١٣٧٨	٥١
عمر رضا كخاله	معجم المؤلفين مكتبة المنى ودار إحياء التراث العربي ببيروت	٥٢
نور الدين عتر	هدي النبي	٥٣
محمد طاهر حكيم	الاستخارة	٥٤
Muhammad Akhtar Translated by A.K. Vawda & Saleem Dhooma	Sunnats Published by Madrasah Ta'leemuddeen (Isipingo Beach)	٥٥



## Примечания

<sup>i</sup> رواه الحاكم وقال صحيح الإسناد، ووافقه الذهبي فقال صحيح، وفيه نظر، لأن فيه "محمد بن أبي حميد" وهو ضعيف عند أهل الحديث كما في "المغني في الضعفاء" للذهبي ٢/٢٩٨، و"التقريب" لابن حجر ص ٢٩٥ (دار الكتب الإسلامية - لاهور). وقال الخزرجي في "الخلاصة" ص ٣٣٤ "وقال البخاري: منكر الحديث" انتهى. وذكر الترمذي نحوه بعد رواية هذا الحديث (أبواب القدر ح ٢١٥١). وقال الهيثمي في المجمع ٢/٢٧٩: "وفيه محمد بن أبي حميد. وقال ابن عدي: ضَعْفُهُ بَيِّنٌ عَلَى مَا يَرَوِيهِ وَحَدِيثُهُ مَقَارِبٌ وَهُوَ مَعَ ضَعْفِهِ يُكْتَبُ حَدِيثُهُ، وَقَدْ ضَعَّفَهُ أَحْمَدُ" انتهى. وقال المُتَاوَى في الفيض: ١٥/٦: "وقال ابن حجر: وأورده أحمد باللفظ المزبور عن سعد المذكور وإسناده حسن" انتهى. ولكن في إسناده أحمد محمد بن أبي حميد أيضاً. وانظر كتاب الاستخارة للدكتور محمد طاهر حكيم ص ٣٥.

<sup>ii</sup> عمدة القارئ ٧/٢٢٢.

<sup>iii</sup> رواه الترمذي (آخر الدعوات ح ٣٦٠٤ [٩/٨]) من وجهٍ مرسلٍ ومُتَّصِلٍ عن أنسٍ، ورجَّح إرساله.

<sup>iv</sup> في "الوابل الصَّيْب" كما وجدته في حاشية "العَلَمُ الهَيْب" ص ٣٣٤، والكلم الطَّيْب ص ٧١. وأمَّا ما زُوي في ذلك مرفوعاً عن أنسٍ ﷺ: "مَا خَابَ مَنْ اسْتَخَارَ، وَلَا نَدِمَ مَنْ اسْتَشَارَ، وَلَا غَالَ مَنْ اقْتَصَدَ" - فرواه الطبراني كما في مجمع البحرين ١/٤١٦، وقال الهيثمي في مجمع الزوائد ٨/٩٦: رواه الطبراني في الأوسط والصغير من طريق عبد السلام بن عبد القدوس وكلاهما ضعيفٌ جداً. انتهى. وقال الحافظ في الفتح: والحديث أخرجه الطبراني في الصغير بسندٍ واهٍ جداً. انتهى. وللجزء الثاني من هذا الحديث أعني قوله: "ولا ندم من استشار" شواهد - انظر المقاصد الحسنة ص ٢٢٢.

<sup>v</sup> حجة الله البالغة ٢/١٩.

<sup>vi</sup> انظر "بلوغ الأمان من أسرار الفتح الربَّاني ترتب مسند أحمد بن حنبل الشيباني" ٥/٥٢٠. وقال الشيخ محمد طاهر حكيم في كتابه (الاستخارة) ص ٩٥: ثم قال العلامة الألويسي: "وإن الاستخارة بالقرآن مما لم يرد فيها شيء يعول عليه عن الصدر الأول، وتركها أحب إلي، وقد أغنى الله تعالى ورسوله ﷺ عنها بما سن من الاستخارة الثابتة في غير ما خبر صحيح" انتهى.

<sup>vii</sup> كتب إلي مولانا محمد أمين القاسم [زاده الله تعالى علماً وعملاً] ما يلي: "وبعد، فإني رأيت في كتاب (الإمام الفقيه المحدث الشيخ محمد عابد السندي الأنصاري) بقلم الأستاذ سائد بكداش ص ١٦٤ ما يلي: الشيخ عبد الحفيظ ابن الشيخ درويش العجمي م ١٢٤٦ هـ مفتي الأحناف بمكة المكرمة، وكان يُلقَّب بأبي حنيفة الصغير لشدة فقهه، وله فتاوى في مُجَلِّدٍ ضخمٍ وعدَّة رسائل، منها: (رسالة في جواز غفل

الإنسان الاستخارة (غيره)، وعليها تقاربط من علماء مكة. تُؤيِّ بمكة المكرمة سنة ١٢٤٦هـ وهو في سجود الصلوة بالمحكمة الشرعية" اه رسالة مولانا محمد أمين. ونسألُ الله أن يُؤدِّي إلينا الكتابَ بفضله.

viii فيض الباري ٤٢٧/٢ .

ix إتحاف السادة المتقين شرح إحياء علوم الدين ٤٦٩/٣ .

x أثبتُّ اسمه في الطبع الأول بـ"الجيلاني" كما كان مسجلاً على غلاف كتابه، ثم اطلعتُ على تنبيهٍ بأنه غيرُ صحيحٍ وأنَّ الصحيح "الحيدرآبادي". والغالبُ أني قرأتُ هذا التنبيه في إحدى تعليقاتِ الشيخ عبد الفتاح أبو غدة. وقد أثبتَّه الشيخ عبد الفتاح رحمه الله. تعالى بـ"الحيدرآبادي" في "الرفع التكميل" ص ١٣٨ .

xi فضل الله الصمد في توضيح الأدب المفرد ١٦٢/٢ .

xii كتبه رحمه الله تعالى في فضل الله الصمد ١٦٦/٢ . وقال الشيخ ابن العربي في الفتوحات المكية ٥٣٧/١: "فإن كان له فيها خيرةٌ عند الله يسر له أسبابها إلي أن تحصل فتكون عاقبتها محمودة، وإن تعذرت شيء من أسبابها عليه ولم يتفق تحصيلها بيسر فلا يضاد القدر ويعلم أنه لو كان له فيها خيرة عند الله ما تعذرت أسبابها فيعلم أن الله قد اختار له تركها فلا يتألم لذلك وسيحمد عاقبة تركها" انتهى. وقال السيوطي في (تحفة الأبرار بنبغ الأذكار) ص ٨٥: "قوله (أي النووي): وإذا استخار مَضَى بعدها لما ينشرح له صدره. انتهى: قال العراقي: كأنه أخذه من حديث أنس الذي ذكره بعده وهو حديث ضعيف جدا فلا حجة فيه، وقد خالفه الشيخ عزُّ الدين ابن عبد السلام فقال: إنه يفعل بعد الاستخارة ما أراد، وإن ما يقع بعد الاستخارة فهو الحيرة" انتهى. [الشيخ ابن عبد السلام اسمه عبد العزيز، عز الدين الملقب بسلطان العلماء. توفي سنة ٦٦٠ الهجري، الأعلام للزركلي ١١٤/٤]

وفي طبقات الشافعية الكبرى لابن السبكي ٢٠٦/٩: سمعت الشيخ جمال الدين الزبدي، مد الله في عمره، يحكي عن الشيخ كمال الدين أنه كان يقول: إذا صلى الإنسان الاستخارة لأمر، ليفعل بعدها ما بدا له، سواء انشרכת نفسه له أم لا، فإن فيه الخير، وإن لم تنتشرح له نفسه، قال: وليس في الحديث اشتراط انشراح النفس. اه، أفادي بحمد الإحالة مولانا محمد إسحاق حفظه الله ورعاه.

xiii رواه البخاري (كتاب التهجد ح ١١٦٢، والدعوات ح ٦٣٨٢، والتوحيد ح ٧٣٩٠)، والترمذي (أبواب الوتر - ح ٤٨٠)، وأبو داود (أبواب الوتر ح ١٥٣٨)، والنسائي في المجتبى (النكاح - ح ٣٢٥٥) والسنن الكبرى (النكاح ٣٣٧/٣، عمل اليوم والليلة ١٢٨/٦)، وابن ماجه (الصلوة ح ١٣٨٣)، واللفظ ههنا للبخاري في التهجد والنسائي في المجتبى.

<sup>xiv</sup> قال الحافظ في الفتح: "هو شك الراوي ولم تختلف الطرق في ذلك، واقتصر في حديث أبي سعيد على "عاقبة أمري" وكذا في حديث ابن مسعود" انتهى. وقال الملا عليّ القارئ في المرقاة ٢٠٧/٣ ينقل عن الطيبي: "والجمع أفضل". وقال القارئ في ص ٢٠٨: "وإن جمع بأن حذف" قال" ليكون من باب التأكيد فلا بأس" انتهى. وقال الطحطاوي في حاشيته على الدر ٢٨٨/١: "وينبغي أن يجمع بين الروایتين فيقول: وعاقبة أمري وعاجله وآجله" انتهى. وجمع بينهما الجزري في الحصن الحصين. انظر تحفة الذاكرين ص ١٣٣.

<sup>xv</sup> وفي رواية للبخاري (في الدعوات والتوحيد)، وأبي داود وابن ماجه: "وَرَضَيْتَنِي بِهِ". وفي السنن الكبرى (عمل اليوم والليلة ١٢٨/٦): "ثُمَّ أُرْضِنِي بِقَضَائِكَ".

<sup>xvi</sup> مرقاة المفاتيح ٢٠٦/٣.

<sup>xvii</sup> فتح الباري ١٨٣/١١.

<sup>xviii</sup> اعلم أن هذا اللفظ جاء في رواية البخاري في آخر الحديث، وهو من لفظ الحديث عند الجمهور خلافاً للملا عليّ القارئ رحمه الله تعالى فإنه قال في كتابه المرقاة ٢٠٨/٣: "... وهو مبني علي أنه من لفظ النبوة وليس كذلك... الخ. وأما رواية أبي داود فذكر فيه عند قوله: "أَنَّ هَذَا الْأَمْرُ": "ثُمَّ يُسَمِّيهِ بِعَيْنِهِ".

<sup>xix</sup> مرقاة المفاتيح ٢٠٨/٣.

<sup>xx</sup> عمدة القارئ ٢٢٤/٧.

<sup>xxi</sup> رواه أحمد ٤٢٣/٥، وابن جبان في صحيحه ١٣٩/٦، والحاكم ٣١٤/١، وقال: رواه عن آخرهم ثقات، وأقره عليه الذهبي، وذكر الهيثمي نحوه. ورواه أحمد موقوفاً أيضاً وفي إسناده كلام. انظر المجمع ٢٨٠/٢.

<sup>xxii</sup> انظر (بلوغ الأمان من أسرار الفتح الرباني) ٥٠/٥.

<sup>xxiii</sup> مدارج السالكين ١٢٨/٢.

<sup>xxiv</sup> فيض الباري ٤٢٨/٢.

<sup>xxv</sup> كتب إليّ مولانا محمد الأمين القاسم أنه قرأ في مقدمة شرح الإحسان على بدء الأمالي لسراج الدين علي بن عثمان الفرغاني م ٥٧٥م لمحققه [ولم يسمّ المحقق] أن الشيخ أبا بكر الإحسانيّ ألف كتاباً في هذا الموضوع وسمّاه: (رفع اللوم عن استخار في الليلة أو اليوم). والله نسأل أن يطلّعنا عليه بكرمه.

xxvi وقال العلامة البُتُورِيُّ رحمه الله تعالى في معارف السنن ٢٧٨/٤: "ولا يلزم بعد الاستخارة الإشارة بالرويا حيث لم يثبت له وعد في الأحاديث" انتهى. قلت: ولم أجد من ذكر الرويا سوى ابن عابدين رحمه الله تعالى في حاشيته بلفظ: "والمسموع من المشايخ...". والله تعالى أعلم.

xxvii في صحيحه (كتاب التعبير ح ٧٠١٧، ٧٠٣٥)، ومسلم في صحيحه كتاب الرويا (ح ٢٢٦٣).

xxviii لابن عبد البر في التمهيد ٢٣٦/١ عن أبي هريرة بلفظ "رؤيا الرجل الصالح، بشرى من الله، جزء من سنّة وأربعين جزءا من النبوة". قال الهيثمي في المجمع ١٧٢/٧: رواه البزار والطبراني في الأوسط والكبير وأبو يعلى... وفيه ابن إسحاق وهو مدلس، وبقية رجاله ثقات. انتهى. ورواه أحمد بإسناده ٢٣٣/٢ بلفظ "رؤيا المؤمن جزء من سنّة وأربعين جزءا من النبوة"، ومسلم (٥٩١١) بنحو حديث أحمد. وأورد السيوطي في الجامع الصغير حديثاً للحكيم الطبراني في الكبير عن العباس بن عبد المطلب وصححه ولفظه: "رؤيا المسلم الصالح بشرى من الله، وهي جزء من خمسين جزءا من النبوة".

xxix للترمذي (كتاب الرويا ح ٢٢٧٤)، والحاكم ٣٩٢/٤، قال الحاكم: صحيح الإسناد، وأقره عليه الذهبي، عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه.

xxx عمدة القارئ ٧/٢٢٤.

xxxi سبق تخريج هذا الحديث في ص ١٧.

xxxii ومنها ما ذكره العلامة العيني رحمه الله في عمدة القارئ ٧/٢٢٢ عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه. قال العيني: "وأما حديث أبي سعيد فأخرجه أبو يعلى الموصلي من طريق ابن إسحاق... عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: "إذا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَمْرًا فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَحْزِرُكَ بِعِلْمِكَ" الحديث على نحو حديث جابر. وقال في آخره: "ثم قَدَّرَ لِي الْخَيْرَ أَيُّمَا كَانَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ" إسناده صحيح. ورواه ابن جَبَّانَ أيضا من هذا الوجه" انتهى. قلت: وقد أخرج الطبراني هذا الحديث أيضا في كتاب الدعاء ص ٣٨٩ من هذا الطريق بعينه. وقال ابن حجر رحمه الله تعالى في فتح الباري ١١/١٨٤: "وليس في شيء منها ذكر الصلاة سوى حديث جابر" انتهى.

xxxiii قال الإمام النووي رحمه الله تعالى في الأذكار ص ١٠٧: "ولو تعذرت عليه الصلاة استخار بالدعاء" انتهى. وقال العلامة محمد بن إعلان في الفتوحات الربانية ٣/٣٥٤: "... وهي الركعتان كما هو الأفضل، فإن تعذرت عليه الصلاة أو لم يردّها [وَتَرَكْتَهُ الْأَفْضَلَ لَا يَنْبَغُ مِنْ الْمَفْضُولِ] استخار بالدعاء" انتهى. وقال في ٣/٣٤٨: "ثم الإتيان بالدعاء عقب الصلاة هو الأكمل، وإلا فنحصل الاستخارة بالدعاء إن

تعدّرت عليه الصلاة أي أو لم يردّها، وكما لها بركتين غير الفريضة بنيتها والدعاء عقبها، ثم الدعاء عقب أي صلاة كانت مع نيتها - وهو أول، أو بغير نيتها كما في التحية، ثم الدعاء المجرد، فلها ثلاث مراتب" انتهى.

xxxiv أخرجه مسلم (كتاب الجهاد ح ٤٦٤٩).

xxxv هذه رواية ابن السنيّ ص ٥٥٠ عن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: " يَا أَنَسُ! إِذَا هَمَمْتَ بِأَمْرٍ فَاسْتَحْزِرْ رَبَّكَ فِيهِ سَبْعَ مَرَّاتٍ " الحديث. قال النووي في الأذكار ص ١٠٨: "إسناده غريب، فيه من لا أعرفهم" انتهى. وقال السيوطي في تحفة الأبرار ص ٨٦: "قال العراقي: هم معروفون، لكن فيهم من هو معروف بالضعف الشديد، وهو إبراهيم بن البراء، فقد ذكره في الضعفاء ابن عديّ وابن حبان وغيرهم. وقالوا: إنه يحدّث بالأباطيل عن الثقات. زاد ابن حبان: لا يحدّث ذكره إلا على سبيل القدح فيه. قال الحافظ ابن حجر: والراوي عنه في هذا السند هو عبيد الله بن الموصل الحميري، لم أفث على ترجمته" انتهى. ودُكر نحوه في الفتوحات الربانية لابن علان ٣/٣٥٧، وعمدة القارئ للعيني ٧/٢٢٥/٧ وزاد العيني: "وقال ابن عدي: ضعيف جدا حدث بالبواطيل، فعلى هذا الحديث ساقط لا حجة فيه. نعم قد يستدل لل تكرار بأن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا دعا دعا ثلاثاً" انتهى. وقال ابن حجر في الفتح في الدعوات عن حال حديث أنس هذا: "...ولكن سنده واه جداً" انتهى. وقال المحدث فضل الله الحيدريّ في "فضل الله الصمد" ٢/١٦٢: "والحديث لم يثبت فلا يكون المشروع إلا مرة واحدة، ولا مانع من تكرار دعوة فيها كمن قال: اللهم اختر لي ما فيه الخير، وهذا كيف ما اتفق، ولم يثبت فيه تحزي عددٍ مخصوص" انتهى. قلت: وقد ثبت تكرار الاستخارة عن عبد الله بن الزبير فيما أخرجه مسلم (كتاب الحج، باب نقض الكعبة وبناءها ح ٣٢٤٠) في حديث طويل، وفيه: "إني مستخير ربّي ثلاثاً، ثم عازم على أمري، فلما مضى الثلث أجمع رأيه على أن يثمنها". أفادني بهذا الحديث المفتي محمد إسحاق، جزاه الله وجميع أساتذتي ومن أعانني على هذا التأليف خيراً، وزادهم علماً ونفعاً.

xxxvi كتب إليّ مولانا محمد بن هارون لما كان بالمدينة المنورة أنه اطلع في (تقييد العلم) للخطيب على رواية لعمَرَ رضي الله عنه ما فحواه: استخرت الله في جمع أحاديث رسول الله صلى الله عليه وسلم شهراً فما أنشرح له صدري [أو كما قال صلى الله عليه وسلم].

xxxvii كما رواه الترمذي (أبواب الدعوات ح ٣٥١٦) وقال: غريب لا نعرفه إلا من حديث زُثَل وهو ضعيف عند أهل الحديث" انتهى. وقال الملا عليّ القارئ في المرقاة ٣/٢٠٩: "وإن كان الأمر عَجَلَةً فليقل: اللَّهُمَّ خِرْ لِي وَاخْتَرْ لِي" انتهى.

هذا ما علّقت على هذا الحديث أوّل ما صنفت الكتاب. ثم وصلتني رسالة قيّمة من زميلي ليّ كريم من تلامذة فضيلة الشيخ محمد عوامة وشيخ الحديث مولانا فضل الرحمن الأعظمي [حفظهم الله تعالى ورعاهم وأدام علينا ظلالهم وأفادنا بعلومهم وفيوضهم] وهو مولانا محمد بن هارون. كتبها إليّ في ٢٠ رجب ١٤٢٢هـ. ونصّ الرسالة كما يلي:

"السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

أرجو من ربنا جل وتعالى أن تكونوا أنت وأهلك في كل خير وعافية.

وفاء بما وعدتكم بالنسبة لحديث سيدنا أبي بكر الصديق رضي الله عنه في الاستخارة، الذي أخرجه الإمام الترمذي في جامعه وأشار إلى ضعف سنده، أقول:

لفظ الحديث: عن أبي بكر الصديق رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا أراد أمراً قال: ﴿اللهم خر لي واختر لي﴾. قال أبو عيسى: هذا حديث غريب لا نعرفه إلا من حديث زنفل وهو ضعيف عند أهل الحديث... الخ (٣٥١٦)

قال العبد: لهذا الدعاء في استخارة الرب عز وجل شاهد من فعل الصحابة رضي الله عنهم عند موت النبي صلى الله عليه وسلم. وتوضح ذلك فيما يلي:

أخرج ابن ماجه في باب ما جاء في الشَّق من حديث أنس بن مالك رضي الله عنه قال: لما تُوفِّيَ رسول الله صلى الله عليه وسلم كان بالمدينة رجل يلحد وآخر يضرخ، فقالوا: نستخير ربنا ونعبت إليهما، فأيهما سبق تركناه. فأرسل إليهما فسبق صاحب اللحد، فلحدوا للنبي صلى الله عليه وسلم. اهـ (١٥٥٧). قال البوصيري في الزوائد: هذا إسناد صحيح رجاله ثقات. اهـ (٥٦٢).

وأما تعيين الرجلين والصيغة التي استعملوها في الاستخارة، فجاء في رواية أخرى ضعيفة الإسناد عند ابن ماجه أيضاً وهي المقصودة هنا:

أخرج ابن ماجه (١٦٢٨) باب ذكر وفاته ودفنه صلى الله عليه وسلم عن حبر الأمة ابن عباس رضي الله عنه قال: لما أرادوا أن يحفروا لرسول الله صلى الله عليه وسلم بعنوا إلى أبي عُبَيْدَةَ بنِ الجَزَّاحِ وكانَ يَضْرُخُ كضريح أهل مكة، وبعنوا إلى أبي طلحة وكان هو الذي يحفر لأهل المدينة وكان يلحد، فبعنوا إليهما رسولان فقالوا: اللهم خر لرسولك. فوجدوا أبا طلحة. فجيء به... الخ. اهـ. هذا الحديث ضعفه البوصيري وغيره بحسين بن عبد الله بن عبيد الله بن عباس الهاشمي الراوي عن عكرمة. لكن أخرجه ابن سعد في (الكبرى) ٢٩٨/١ من وجه آخر عن ابن عباس رضي الله عنه إلا أنه من طريق الواقدي، وقد يُحْتَرَفُ له بعض الأئمة [انظر (القواعد في علوم الحديث) وترجمته في (الكاشف)] على أن هذه ليست رواية عن رسول الله صلى الله عليه وسلم بل هي واقعة تاريخية والواقدي مقبول في مثل هذا متروك [عند ابن حجر في (التقريب)] في روايته عن النبي صلى الله عليه وسلم. وأخرج القصة عبد الرزاق (٦٣٨٣) وابن سعد ٢٩٥/٢-٢٩٦ وابن أبي شيبه (١١٧٤٦) كلهم من طريق عبد الرحمن بن القاسم بن محمد بن أبي بكر الصديق عن أبيه القاسم [وهو أحد فقهاء المدينة] قال: لما توفي النبي صلى الله عليه وسلم كان بالمدينة رجلان، رجل يلحد ورجل يضرخ، فاجتمع أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم فقالوا: اللهم خر له. قال: فطلع الذي كان يلحد فلحد له. اهـ. ورجاله رجال ثقات أثبات.

فعلنا بتعين الروايتين تعامل الصحابة على هذه الطريقة في الاستخارة، وهو مما يُقَوَّى رواية سيدنا أبي بكر رضي الله عنه جداً.

قال السيوطي في التدريب: قال بعضهم: يُحكّم للحديث بالصحة إذا تلقاه الناس بالقبول وإن لم يكن له إسنادٌ صحيحٌ. اهـ. ثم ذكر أقوال الأئمة في تأييد هذا المعنى...

ولإفادة أقول: قال لي شيخنا [يعني فضيلة الشيخ محمد عوامة حفظه الله تعالى بحير وعافية] لما سألته: هل وجدتم في المصنّف [لابن أبي شيبة] حديثاً ضعيفاً جداً؟ فأجاب الشيخ بقوله: قليلاً ما تجد حديثاً إسنادُهُ ضعيفاً جداً إلا وتجد له ما يقوّيه ويرفعه إلى درجة الضعف المتوسّط. وكذلك الأحاديث الضعافُ ضعفاً متوسّطاً لا تكادُ تجدُ مثلها إلا وله ما يقوّيه. قال الشيخ: تسعون في المائة منها لا يبقى ضعيفاً لأنّ باب الشواهد مفتوحٌ وهو بابٌ واسعٌ جداً جداً.

قال العبد: هذه فائدة عظيمة، وخاصّة في هذا الزمن حيث لا يذهب ذهن طالب العلم إلى هذا. بل كأنّ هذه القاعدة (اعتبار الشواهد) وإعمالها معدومة في هذا العصر الخطير!! تجد المتمجّدين المشوّشين بهجّمون على السنّة وعلى تضعيفها، مع أن إمام العصر (الكشميري) رحمه الله أشار إلى أنّ القواعد إنما هي لإخراج ما ليس من السنّة منها لإهدار ما هو منها!!! وهي (كلمة ذهبية) كما قال شيخنا... فاعتبار الشواهد أمرٌ مهمٌ ينبغي التيقظ له. وانظر إلى كلام شيخنا... وهو رجل مباشر لهذا يوماً والسنّة أمامه تحت نظره، وقلمًا تجد أعلم منه بقواعد هذا الشأن وتطبيقها. فاشدّد يدك على هذا وعضّ عليه بنواجذك وطبّق قلبك!! فإنّ التطبيق العملي هو العظم الفقري في هذا العلم".

انتهت رسالة مولانا محمد بن هارون حفظهما الله تعالى وزادهما علماً ونوراً وشرفاً.